



hamboorg.city

Contratto di Lavoro in Germania — Arbeitsvertrag

Come leggere un contratto di lavoro tedesco: contenuti obbligatori, diritti, periodo di prova e risoluzione.

Deutsche Begriffe: Arbeitsvertrag | Kündigung | Probezeit | Kündigungsschutz | Arbeitszeugnis

Contratto di Lavoro — Arbeitsvertrag

Cosa DEVE contenere il contratto?

Ogni contratto di lavoro in Germania deve includere:

Dati del datore di lavoro e del dipendente Data di inizio del lavoro Luogo di lavoro Descrizione della posizione Stipendio (lordo) Orario di lavoro (solitamente 40 ore/settimana) Ferie (minimo 24 giorni per settimana di 6 giorni = 20 giorni per settimana di 5 giorni) Periodo di preavviso Periodo di prova (se previsto)

Probezeit (periodo di prova)

- Massimo **6 mesi**
- Durante questo periodo il preavviso è solo **2 settimane**
- Dopo Probezeit — protezione Kündigungsschutz

Kündigungsschutz (protezione dal licenziamento)

Dopo 6 mesi di lavoro in azienda con 10+ dipendenti:

- Il datore di lavoro **NON PUÒ** licenziarti senza valido motivo
- Deve fornire il motivo per iscritto

- Puoi fare ricorso all'Arbeitsgericht (giudice del lavoro)

Ferie (Urlaub)

- **Minimo 20 giorni** (per settimana di 5 giorni)
- La maggior parte delle aziende concede 25-30 giorni
- Le ferie si trasferiscono all'anno successivo (fino al 31 marzo)
- Se te ne vai — ferie non utilizzate = soldi

Licenziamento (Kündigung)

Anzianità di servizio	Periodo di preavviso
Probezeit	2 settimane
Fino a 2 anni	4 settimane
2-5 anni	1 mese
5-8 anni	2 mesi
8-10 anni	3 mesi
10+ anni	4 mesi

Importante: Il preavviso DEVE essere per iscritto!

Certificato di Lavoro (Arbeitszeugnis)

Hai DIRITTO a un certificato di lavoro. Il datore di lavoro DEVE rilasciartelo.

Attento al linguaggio nascosto:

- "zu unserer vollen Zufriedenheit" = dipendente bravo
- "stets zu unserer vollsten Zufriedenheit" = dipendente eccellente
- "zu unserer Zufriedenheit" = mediocre (valutazione scarsa!)

Redazione hamboorg.city · Aggiornamento: aprile 2026 · Accuratamente preparato, regolarmente aggiornato. Il contenuto è informativo e non sostituisce la consulenza legale.

hamboorg.city/knowledge/article/arbeitsvertrag/
hamboorg.city jest i zawsze będzie za darmo